



## מדינת ישראל

## שר הביטחון

<p><b>Administrative Seizure Order</b> <b>(ASO 21/24)</b> <b>Anti-Terrorism Law, 5776-2016</b></p> <p>Pursuant to my authority according to section 56(b) of the Anti-Terrorism Law, 5776 - 2016 (Hereafter - <b>the Law</b>), and having been convinced that the seizure of the following property is necessary to thwart the activity of the designated terrorist organizations <b>Hezbollah<sup>11</sup> and Quds Force<sup>12</sup> of Iran's Revolutionary Guards<sup>13</sup></b> and impair their ability to further their goals, I hereby order the seizure of the following property in order to confiscate said property, subject to the provisions of section 66 of the Law:</p> <p><b>Oil Tanker IMO No.: 9141259</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· CURRENT NAME: <b>NOVA<sup>14</sup></b></li> <li>· CURRENT FLAG: <b>PANAMA</b></li> <li>· REGISTERED OWNER: <b>REEM ENTERPRISES</b></li> <li>· SHIP MANAGER: <b>ORYX SHIPPING LTD. - MA</b></li> <li>· OPERATOR: <b>ORYX SHIPPING LTD. - MA</b></li> </ul>	<p><b>أمر حجز إداري (أ.ح. - 21/24)</b> <b>قانون مكافحة الإرهاب، لعام 2016</b></p> <p>بموجب الصلاحية الممنوحة لي حسب نص المادة 56(ب) من قانون مكافحة الإرهاب، لعام 2016 (الذي يشار إليه فيما يلي بـ "القانون")، وبعد أن تشكلت لدي قناعة بأن حجز الممتلكات المذكورة أدناه ضروري لإحباط نشاطات المنظمين الإرهابيين <b>المعلنين حزب الله<sup>6</sup> وفيلق القدس<sup>7</sup> التابع للحرس الثوري الإيراني<sup>8</sup> والمس بقدرتهما على تحقيق أهدافهما، فإبني أمر بحجز الممتلكات التالية لأجل مصادرتها رهناً بأحكام المادة 66 من القانون:</b></p> <p><b>حاوية النفط رقم IMO: 9141259</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· الاسم الحالي: <b>NOVA<sup>9</sup></b></li> <li>· العلم الحالي: <b>باناما</b></li> <li>· REGISTERED OWNER: <b>REEM ENTERPRISES</b></li> <li>· SHIP MANAGER: <b>ORYX SHIPPING LTD. - MA</b></li> <li>· OPERATOR: <b>ORYX SHIPPING LTD. - MA</b></li> <li>· CLASSIFICATION: <b>NIPPON KAIJI KYOKAI 2010-05</b></li> </ul>	<p><b>צו תפיסה מנהלי (צת - 21/24)</b> <b>חוק המאבק בטרור, התשע"ו-2016</b></p> <p>בתוקף סמכותי לפי סעיף 56(ב) לחוק המאבק בטרור, התשע"ו-2016 (להלן - <b>החוק</b>), ולאחר שהשתכנעתי כי תפיסתו של הרכוש שלהלן דרושה כדי לסכל פעילות של ארגוני הטרור המוכרזים <b>חזבאללה<sup>1</sup> וכוח קודס<sup>2</sup> של משמרות המהפכה של אירן<sup>3</sup></b>, ולפגוע ביכולתם לקדם את מטרותיהם, הנני מורה על תפיסת הרכוש שלהלן לשם חילוטו בכפוף להוראות סעיף 66 לחוק:</p> <p><b>מכלית הנפט מס' IMO: 9141259</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· שם נוכחי: <b>NOVA<sup>4</sup></b></li> <li>· דגל נוכחי: <b>פנמה</b></li> <li>· REGISTERED OWNER: <b>REEM ENTERPRISES</b></li> <li>· SHIP MANAGER: <b>ORYX SHIPPING LTD. - MA</b></li> <li>· OPERATOR: <b>ORYX SHIPPING LTD. - MA</b></li> <li>· CLASSIFICATION: <b>NIPPON KAIJI KYOKAI 2010-05</b></li> <li>· LLOYD'S REGISTRATION NO.: <b>276515</b></li> </ul>
--	---	--

1 הוכרז ביום 12.6.2003. פורסם ביום 26.6.2003 ב"פ 5198, עמ' 2866.

2 הוכרז ביום 6.12.2012. פורסם ביום 17.1.2013 ב"פ 6534, עמ' 2372.

3 הוכרז ביום 15.1.2024. פורסם ביום 23.1.2024 בק"ת 11109, עמ' 1502.

4 שם קודם: **QUEEN REEM**.

6 אע"פ כי התאריך המوافق 12.6.2003. נש"ר כי התאריך המوافق 26.6.2003. חקיקה المنشورات (5198), الصفحة 2866.

7 אע"פ כי התאריך המوافق 6.12.2012. נש"ר כי התאריך המوافق 17.1.2013. חקיקה المنشورات (6534), الصفحة 2372.

8 אע"פ כי התאריך המوافق 15.1.2024. נש"ר כי התאריך המوافق 23.1.2024. חקיקה المنشورات (11109), الصفحة 1502.

9 اسم معروف سابق: **QUEEN REEM**.

11 Designated on June 12, 2003. Published on June 26, 2003 in Regulations Gazette 5198, p.2866.

12 Designated on Dec. 6, 2012. Published on Jan. 17, 2013 in Regulations Gazette 6534, p.2372.

13 Designated on Jan. 15, 2024. Published on Jan. 23, 2024 in Regulations Gazette 11109, p. 1502.

14 Former name: **QUEEN REEM**.



## מדינת ישראל

## שר הביטחון

<p>· CLASSIFICATION: <b>NIPPON KAIJI KYOKAI 2010-05</b></p> <p>· LLOYD'S REGISTRATION NO.: <b>276515</b></p> <p>In the course of December 2022, the oil tanker <b>IMO no. 9141259</b> was used for the unlawful transfer of oil distillates from Syria, originating from crude oil of the Quds Force of the Revolutionary Guards, which were transferred to it from the oil tanker <b>JASMINE (IMO 9105085)</b><sup>15</sup>.</p> <p>The sale of the oil distillates transferred by the tanker <b>IMO NO. 9141259</b> is intended to finance the terrorist organizations Quds Force and Hezbollah and therefore the oil tanker is used directly for the perpetration of a severe terror crime.</p> <p>Any person who in the course of business or in the performance of his duties was requested to perform an action involving the property, or who received the property to his possession, custody or control, shall report the same to the Israel Police in accordance with sections 33(a) and 34 of the Law and to the National Bureau for Counter Terror Financing (NBCTF) in the Ministry of Defense by email: <a href="mailto:nbctf@mod.gov.il">nbctf@mod.gov.il</a> or by phone no: 03-6976182 or by fax: 073-3234721.</p>	<p>· LLOYD'S REGISTRATION NO.: <b>276515</b></p> <p>خلال شهر ديسمبر من العام 2022 تم استخدام حاوية النفط رقم <b>IMO 9141259</b> للنقل غير القانوني لمنتجات النفط من سوريا، التي يعود مصدرها إلى النفط الخام الخاص بالحرس الثوري والتي تم نقلها إليها من حاوية النفط <b>JASMINE (IMO 9105085)</b><sup>10</sup>.</p> <p>وكان الهدف من بيع منتجات النفط التي نقلتها الحاوية رقم <b>IMO 9141259</b> تمويل المنظمين الإرهابيين فيلق القدس وحزب الله وبالتالي فيتم استخدام حاوية النفط هذه بشكل مباشر لارتكاب مخالفة إرهابية خطيرة.</p> <p>أي شخص طلب منه خلال مزاوله أعماله التجارية أو أداء مهامه، إنجاز معاملة ما من خلال الممتلكات المذكورة أو حصل على الممتلكات ليحتفظ بها في حوزته أو ليتصرف فيها، يجب عليه إبلاغ الشرطة الإسرائيلية عن ذلك بموجب أحكام المادتين 33(أ) و 34 من القانون، وكذلك إبلاغ المقر الوطني للمحاربة الاقتصادية للإرهاب في وزارة الدفاع (NBCTF) عبر عنوان البريد الإلكتروني التالي: <a href="mailto:nbctf@mod.gov.il">nbctf@mod.gov.il</a> أو عبر الهاتف رقم: 03-6976182 أو الفاكس رقم 073-3234721.</p> <p>سيكون هذا الأمر ساري المفعول حتى التاريخ الموافق <b>1.7.2026</b>.</p> <p>يحق لأي شخص، يرى نفسه على أنه قد تضرر بفعل هذا الأمر أو يريد الاعتراض</p>	<p>במהלך חודש דצמבר 2022 שימשה מכלית הנפט מס' <b>IMO 9141259</b> להעברה לא חוקית של תזקיני נפט מסוריה, שמקורם בנפט גולמי של כוח קודס של משמרות המהפכה, אשר הועברו אליה ממכלית הנפט <b>JASMINE (IMO 9105085)</b><sup>5</sup>.</p> <p>מכירת תזקיני הנפט שהעבירה המכלית מס' <b>IMO 9141259</b> נועדה למימון ארגוני הטרור כוח קודס וחזבאללה ולפיכך משמשת מכלית הנפט במישרין לביצוע עבירת טרור חמורה.</p> <p>התבקש אדם לעשות פעולה ברכוש כאמור במהלך עסקיו או במילוי תפקידו, או שהגיע הרכוש לרשותו, לחזקתו או לשליטתו, ידווח על כך למשטרת ישראל בהתאם להוראות סעיפים 33(א) ו-34 לחוק, וכן למטה הלאומי ללוחמה כלכלית בטרור במשרד הביטחון (מטי"ל) באמצעות דוא"ל: <a href="mailto:nbctf@mod.gov.il">nbctf@mod.gov.il</a> או בטלפון מס': 03-6976182 או בפקס': 073-3234721.</p> <p><b>צו זה יעמוד בתוקף עד ליום 1.7.2026.</b></p> <p>כל הטוען לזכות ברכוש רשאי לטעון את טענותיו ולהגישן בכתב לראש המטה הלאומי ללוחמה כלכלית בטרור במשרד הביטחון (מטי"ל) בתוך חודשיים, בהתאם להוראות סעיף 61(א) לחוק, באמצעות פרטי ההתקשרות המופיעים לעיל.</p>
---	--	---

5 נכללת ברשימת Specially Designated Nationals and Blocked Persons (SDN List) של משרד האוצר האמריקאית תחת תכנית SDGT.  
 10 מدرجة على قائمة Specially Designated Nationals and Blocked Persons (SDN List) الخاصة بوزارة الخزانة الأمريكية تحت برنامج SDGT.  
 15 Included in the list of Specially Designated Nationals and Blocked Persons (SDN List) of the U.S. Department of the Treasury, under the SDGT program.



## מדינת ישראל

### שר הביטחון

**This order will remain in effect until 1.7.2026.**

Any person claiming a right to the property may make their claims and submit them in writing to the Head of the National Bureau for Counter Terror Financing (NBCTF) in the Ministry of Defense within two months, in accordance with the provisions of section 61(a) of the Law, using the contact information indicated above.

عليه، أن يتقدم بما لديه من ادعاءات خطيًا إلى رئيس المقر الوطني لمكافحة الإرهاب الاقتصادي في وزارة الدفاع في غضون شهرين، وذلك بموجب أحكام المادة 61(أ) من القانون، ومن خلال تفاصيل الاتصال المذكورة أعلاه.

יואב גלנט  
שר הביטחון

Yoav Galant  
Minister of Defense

يواف غالانت  
وزير الدفاع

תאריך (עברי):

כ"ז סמואל תשל"ד

Date: التاريخ:

29 כיו"ט 2024